

530777-2026 - Iomaíocht

An Pholainn – Firefighting vehicles – Dostawa fabrycznie nowego średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla OSP Chocielewko.

OJ S 146/2026 31/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Gmina Nowa Wieś Lęborska

R-phost: malgorzata.bukowska@nwl.pl

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás réigiúnach

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Dostawa fabrycznie nowego średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla OSP Chocielewko.

Cur síos: Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowego samochodu dla jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Chocielewku. Pojazdy musi być nowy, z kompletem dokumentów, przygotowany do rejestracji, posiadający wszystkie niezbędne dokumenty obowiązujące prawem do rejestracji pojazdu na terenie kraju. Jeżeli w opisie przedmiotu zamówienia wskazano jakikolwiek znak towarowy, patent lub pochodzenie, źródło lub szczególny proces, który charakteryzuje produkty lub usługi dostarczane przez konkretnego wykonawcę – należy przyjąć, że Zamawiający podał taki opis w celu ustalenia standardu i określenia minimalnych parametrów, jakim muszą odpowiadać produkty, aby spełnić wymagania stawiane przez Zamawiającego i stanowią one wyłącznie wzorzec jakościowy przedmiotu zamówienia. Zgodnie z art. 99 ust. 5 ustawy Prawo zamówień publicznych, Zamawiający dopuszcza produkty równoważne pod warunkiem, że przedmiot oferty jest identyczny funkcjonalnie i posiada parametry techniczne (w szczególności: konstrukcja, zastosowane materiały, rozmiary itp.) i użytkowe nie gorsze niż określone w SWZ, a także jest zgodny z obowiązującymi wymaganiami prawnymi. Zamawiający do oceny równoważności będzie brał pod uwagę parametry wskazane w opisie przedmiotu zamówienia. Jeżeli Zamawiający opisał przedmiot zamówienia przez odniesienie do norm, europejskich ocen technicznych, aprobat, specyfikacji technicznych i systemów referencji technicznych, należy je rozumieć jako przykładowe. Zamawiający zgodnie z art. 101 ust. 4 Pzp dopuszcza zastosowanie rozwiązań równoważnych opisywanym w treści SWZ. Każdorazowo gdy wskazana jest w niniejszej SWZ lub załącznikach do SWZ norma, należy przyjąć, że w odniesieniu do niej użyto sformułowania „lub równoważna”. Wykonawca, który powołuje się na rozwiązania równoważne opisywanym przez Zamawiającego, zobowiązany jest wykazać, że oferowane dostawy spełniają wymagania określone przez Zamawiającego. W szczególności Wykonawca zobowiązany jest przedłożyć Zamawiającemu wraz z ofertą dokładny opis oferowanego rozwiązania równoważnego. Wymagany przez Zamawiającego okres gwarancji dla przedmiotu zamówienia wynosi przynajmniej 24 miesiące. Przedmiot zamówienia będzie objęty rękojmią przez okres równy okresowi udzielonej gwarancji. Zamawiającemu przysługują roszczenia z tytułu rękojmi niezależnie od roszczeń z tytułu gwarancji. Szczegółowy zakres

parametrów technicznych określony został w zestawieniu parametrów technicznych i wyposażenia oferowanego przedmiotu zamówienia, stanowiącym Załącznik nr 8 do SWZ - Opis Przedmiotu Zamówienia.

Aitheantóir an nós imeachta: c48f9e2e-a385-4f98-a56e-04a3108f6868

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34144210 Firefighting vehicles

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: ul.Grunwaldzka 24

Baile: Nowa Wieś Lęborska

Cód poist: 84-351

Foroinn tíre (NUTS): Słupski (PL636)

Tír: An Pholainn

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Éilliú: Korupcja: art. 108 ust. 1 pkt 1i 2 ustawy Prawo Zamówień Publicznych

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Udział w organizacji przestępczej: art. 108 ust. 1 pkt 1i 2 ustawy Prawo Zamówień Publicznych

Calaois: Nadużycia: art. 108 ust. 1 pkt 1i 2 ustawy Prawo Zamówień Publicznych

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: art. 108 ust. 1 pkt 1i 2 ustawy Prawo Zamówień Publicznych

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: art. 108 ust. 1 pkt 1i 2 ustawy Prawo Zamówień Publicznych

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: art. 108 ust. 1 pkt 1i 2 ustawy Prawo Zamówień Publicznych

Forais a bhaineann le cánacha nó ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Płatność podatków: art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Prawo Zamówień Publicznych

Opłacanie składek na ubezpieczenie społeczne: art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Prawo Zamówień Publicznych

Comhaontuithe le hoibreoí eacnamaíochta eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Prawo Zamówień Publicznych

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Prawo Zamówień Publicznych

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Podstawy wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Prawo Zamówień Publicznych art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. g ustawy Prawo Zamówień Publicznych art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy Prawo Zamówień Publicznych

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Dostawa fabrycznie nowego średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla OSP Chocielewko

Cur síos: Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowego samochodu dla jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Chocielewku. Pojazdy musi być nowy, z kompletem dokumentów, przygotowany do rejestracji, posiadający wszystkie niezbędne dokumenty obowiązujące prawem do rejestracji pojazdu na terenie kraju. Jeżeli w opisie przedmiotu zamówienia wskazano jakikolwiek znak towarowy, patent lub pochodzenie, źródło lub szczególny proces, który charakteryzuje produkty lub usługi dostarczane przez konkretnego wykonawcę – należy przyjąć, że Zamawiający podał taki opis w celu ustalenia standardu i określenia minimalnych parametrów, jakim muszą odpowiadać produkty, aby spełnić wymagania stawiane przez Zamawiającego i stanowią one wyłącznie wzorzec jakościowy przedmiotu zamówienia. Zgodnie z art. 99 ust. 5 ustawy Prawo zamówień publicznych, Zamawiający dopuszcza produkty równoważne pod warunkiem, że przedmiot oferty jest identyczny funkcjonalnie i posiada parametry techniczne (w szczególności: konstrukcja, zastosowane materiały, rozmiary itp.) i użytkowe nie gorsze niż określone w SWZ, a także jest zgodny z obowiązującymi wymaganiami prawnymi. Zamawiający do oceny równoważności będzie brał pod uwagę parametry wskazane w opisie przedmiotu zamówienia. Jeżeli Zamawiający opisał przedmiot zamówienia przez odniesienie do norm, europejskich ocen technicznych, aprobat, specyfikacji technicznych i systemów referencji technicznych, należy je rozumieć jako przykładowe. Zamawiający zgodnie z art. 101 ust. 4 Pzp dopuszcza zastosowanie rozwiązań równoważnych opisywanym w treści SWZ. Każdorazowo gdy wskazana jest w niniejszej SWZ lub załącznikach do SWZ norma, należy przyjąć, że w odniesieniu do niej użyto sformułowania „lub równoważna”. Wykonawca, który powołuje się na rozwiązania równoważne opisywanym przez Zamawiającego, zobowiązany jest wykazać, że oferowane dostawy spełniają wymagania określone przez Zamawiającego. W szczególności Wykonawca zobowiązany jest przedłożyć Zamawiającemu wraz z ofertą dokładny opis oferowanego rozwiązania równoważnego. Wymagany przez Zamawiającego okres gwarancji dla przedmiotu zamówienia wynosi przynajmniej 24 miesięcy. Przedmiot zamówienia będzie objęty rękojmią przez okres równy okresowi udzielonej gwarancji. Zamawiającemu przysługują roszczenia z tytułu rękojmi niezależnie od roszczeń z tytułu gwarancji. Szczegółowy zakres parametrów technicznych określony został w zestawieniu parametrów technicznych i wyposażenia oferowanego przedmiotu zamówienia, stanowiącym Załącznik nr 8 do SWZ - Opis Przedmiotu Zamówienia.

Aitheantóir inmheánach: RRG.271.15.2026

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34144210 Firefighting vehicles

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: ul.Grunwaldzka 24

Baile: Nowa Wieś Lęborska

Cód poist: 84-351

Foroinn tíre (NUTS): Słupski (PL636)

Tír: An Pholainn

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 30/09/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 15/12/2026

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Tagairtí ar sheachadtaí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, zakończył należycie wykonanie co najmniej dwóch dostaw fabrycznie nowych średnich lub ciężkich samochodów ratowniczo-gaśniczych o wartości dostaw nie mniejszej niż 800.000,00 zł brutto każda, wraz z podaniem jej rodzaju, wartości, daty i miejsca dostawy oraz podmiotów, na rzecz których dostawa ta została wykonana z załączeniem dowodu określającego, czy ta dostawa została wykonana należycie

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Cena

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 60

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Okres gwarancji

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 40

5.1.11. Doiciméid soláthair

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-c48f9e2e-a385-4f98-a56e-04a3108f6868>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-c48f9e2e-a385-4f98-a56e-04a3108f6868>

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-c48f9e2e-a385-4f98-a56e-04a3108f6868>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeanach

Seoladh an chur isteach: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-c48f9e2e-a385-4f98-a56e-04a3108f6868>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: 32.1. Zamawiający wymaga wniesienia wadium przed upływem terminu składania ofert w wysokości: 30.000,00 zł (słownie: trzydzieści tysięcy złotych 00/100). 32.2. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach: 1. pieniądzu; 2. gwarancjach bankowych; 3. gwarancjach ubezpieczeniowych; 4. poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98 t.j).

32.3. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy PKO Bank Polski 51 1020 2791 0000 7702 0269 0212. 32.4. Wadium wniesione w pieniądzu Zamawiający przechowuje na rachunku bankowym. 32.5. Wadium wniesione w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w ust. 32.2 pkt 2)-4), Wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia w postaci elektronicznej. 32.6. Za datę i godzinę wniesienia wadium w formie pieniądza przyjmuje się datę i godzinę uznania kwoty wadium na rachunku Zamawiającego. 32.7. Poręczenie, gwarancja stanowiące formę wadium winny zawierać stwierdzenie, że na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego wzywające do zapłaty kwoty wadium zgodnie z warunkami SWZ następuje jego bezwarunkowa wypłata bez jakichkolwiek zastrzeżeń ze strony gwaranta/poręczyciela. Wadium wniesione w formie gwarancji ubezpieczeniowej, bankowej lub poręczenia będzie akceptowane pod warunkiem, że: 1. ww. dokument będzie uwzględniał wszystkie przypadki utraty wadium przez Wykonawcę określone w art. 98 ust.6 ustawy Pzp, 2. okres ważności ww. dokumentu nie będzie krótszy niż okres związania ofertą określony w niniejszej specyfikacji. 32.8. Oferta niezabezpieczona wadium zostanie odrzucona bez rozpatrywania. 32.9. Zamawiający zatrzymuje wadium w przypadkach określonych w art. 98 pkt 6 ustawy Pzp. 32.10. W zakresie wadium obowiązują uregulowania zawarte w art. 97 i 98 ustawy Pzp. 32.11. Zamawiający zwraca wadium wniesione w pieniądzu wraz z odsetkami wynikającymi z umowy rachunku bankowego, na którym było ono przechowywane, pomniejszone o koszty prowadzenia rachunku bankowego oraz prowizji bankowej za przelew pieniędzy na rachunek bankowy wskazany przez wykonawcę. 32.12. Zamawiający zwraca wadium wniesione w innej formie niż w pieniądzu poprzez złożenie gwarantowi lub poręczycielowi oświadczenia o zwolnieniu wadium. 32.13. Zamawiający zwraca wadium niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 7 dni od dnia wystąpienia jednej z okoliczności: 1. upływu terminu związania ofertą; 2. zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego; 3. unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia, z wyjątkiem sytuacji gdy nie zostało rozstrzygnięte odwołanie na czynność unieważnienia albo nie upłynął termin do jego wniesienia. 32.14. Zamawiający, niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 7 dni od dnia złożenia wniosku zwraca wadium wykonawcy: 1. który wycofał ofertę przed upływem terminu składania ofert; 2. którego oferta została odrzucona; 3. po wyborze najkorzystniejszej oferty, z wyjątkiem wykonawcy, którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza; 4. po unieważnieniu postępowania, w przypadku gdy nie zostało rozstrzygnięte odwołanie na czynność unieważnienia albo nie upłynął termin do jego wniesienia. 32.15. Złożenie wniosku o zwrot wadium, o którym mowa w ust. 32.14, powoduje rozwiązanie stosunku prawnego z wykonawcą wraz z utratą przez niego prawa do korzystania ze środków ochrony prawnej, o których mowa w dziale IX ustawy Pzp.

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 04/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 04/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear fócaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Gmina Nowa Wieś Lęborska

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Gmina Nowa Wieś Lęborska

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Gmina Nowa Wieś Lęborska

Uimhir chlárúcháin: NIP: 8411609623

Uimhir chlárúcháin: REGON: 770979766

Seoladh poist: ul. Grunwaldzka 24

Baile: Nowa Wieś Lęborska

Cód poist: 84-351

Foroinn tíre (NUTS): Słupski (PL636)

Tír: An Pholainn

R-phost: malgorzata.bukowska@nwl.pl

Teil.: 598612428

Facs: 598612428

Seoladh idirlín: <http://bip.nwl.pl>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza

Uimhir chlárúcháin: 5262239325

Seoladh poist: ul. Postępu 17a

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

R-phost: odwolania@uzp.gov.pl

Teil.: (22) 458 78 40

Seoladh idirlín: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

Eagraíocht idirghabhála

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 362ac790-89e8-451d-9f14-792bb5555cfd - 02

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 30/07/2026 11:54:50 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 530777-2026

Uimhir eagráin IO S: 146/2026

Dáta foilsithe: 31/07/2026